

# LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 ptas. trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año

Número del día, 15 céntimos; Jd. atrasado, 25

ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS

AÑO XXXVI Redacción y Administración Calle del Pazo, 6

Gerona, viernes 3 de Agosto de 1906

Dirección telegráfica: «Lucha». Gerona. Teléfono núm. 7. NÚM. 8.904

## Gran Novedad

### FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle de San Francisco 10 y 12 (chaflán al Puente de Piedra)

No se entregan los trabajos que no estén hechos a gusto del público

### Compañía Anónima de Seguros

A PRIMA FIJA

### «AURORA»

ESTABLECIDA EN BILBAO EL AÑO 1900

Capital social 20.000.000 de pesetas

SUBDIRECTOR EN GERONA

José Gomez Mirla. — CIUDADANO

OBRAS DEL MEDICO HOMEÓPATA

### D. MODESTO FUREST

que se abillarán de venta en la casa de su autor, Calle del Norte de esta capital. FUREST.—Teléfono 207.

La Homeopatía y su Lenguaje. Un tomo 5 pts.

Enfermedades de los niños Dos tomos 12 »

Del Reumatismo. Un opúscu 2 »

Premiados estos trabajos con medalla de oro en Nápoles y Zaragoza.

### DE COLOBORACIÓN

### Los últimos esfuerzos del vapor

Cuando un sistema, sea cual fuere, administrativo, político ó mecánico llega al punto doloroso de su evolución en que, bien por la fuerza natural de las cosas, bien por haber cesado de complacer, parece ha de ceder su sitio á otro sistema más moderno, hállase siempre una resistencia encarnizada al cambio. Embellecese el antiguo sistema con todas las mejoras imaginables para prolongar indefinidamente su reinado y, frecuentemente, surgen entonces progresos imprevistos que permiten y aconsejan el aplazamiento de la metamorfosis..... de lo cual, á su vez, no se deja de hacer resaltar todas las dificultades, inconvenientes y desventajas.

Esto sucede actualmente en lo relativo á la tracción á vapor en los ferrocarriles.

La tracción eléctrica parece imponerse dentro de un plazo breve. La transformación—transparentemente proyectada—ha sido bautizada con el nombre de *electrificación*.

Se han *electrificado* ya los servicios en algunos suburbios de populosas ciudades en América, Inglaterra, Francia y España, así como en algunos estrenos de líneas especiales; pero en las grandes arterias, la locomoción con agua y carbón se sostiene gallardamente en plena gloria, gracias á perfeccionamientos celosos é incesantes. La vieja *rodadora* se resiste á capitular.

Quizás sea atrevido llamarla *vieja* porque no data aún de 80 años. La barca carril es más *vieja* que ella. Sobre las primitivas líneas explotadas, sucedió puro y simplemente á las caballerías, sustitución que, no obstante, no pudo efectuarse sin vencer antes una terrible oposición.

En el fondo, en su esencia, la locomotora se ha estacionado en lo que fué en 1825-1830 cuando salió de las manos de *Stephenson*, adicionada con las geniales concepciones de *Seguin* y *Pellatien*, la caldera tubular que aumentó la superficie de calentamiento y la producción del tiro de la chimenea para el escape del vapor; pero ha tomado cuerpo y potencia.

Interesante es este desarrollo. En estos últimos tiempos, en que ha sido necesario redoblar el ardor para hacer ol-

vidar la rival eléctrica; luchar contra fuerza y velocidad para remolcar rápidos más pesados cada día á velocidades crecientemente vertiginosas, la máquina de antaño se ha convertido en un coloso, un monstruo, que próximamente no será transitable.

No basta notar el aspecto sobreelevado é inestético de las locomotoras de la última hornada; es necesario hinchar la caldera, ampliar la superficie de la parrilla para producir más vapor y, como así, no cabe dentro del bastidor, se ha tenido que colocar encima: de este modo se obtienen superficies de calentamiento de *doscientos, trescientos* y, en algunos casos, *quinientos metros cuadrados*. La máquina de *Stephenson* se contentaba con *once metros cuadrados*. En cuanto á la superficie de la parrilla, para el combustible, oscila aproximadamente en *tres metros cuadrados*, y el consumo de carbón es tal que el fogonero corre el riesgo de sucumbir por exceso de trabajo si no se inventa un *cargador automático* que le sustituye.

Si producir más vapor es excelente, utilizar más esta producción es otro punto muy importante y, para su obtención, cuando sale del cilindro ordinario se le conduce á un segundo cilindro llamado de baja presión. Es el principio de la *doble expansión* que se denomina con el calificativo inglés de *compound* (compuesto) que, antes que por otro, fué empleado en 1877 por *Mallet* en la línea de Bayona á Biarritz. Las máquinas, que antes tenían dos cilindros actualmente tienen cuatro: dos de alta y dos de baja presión.

Hoy se persigue otro perfeccionamiento que consiste en recalentar el vapor salido de la caldera antes de que penetre en los cilindros.

Para calentar el agua se ha ensayado un sistema consistente en recubrir la caldera con un cilindro dentro del cual el agua destinada á su alimentación se calentaría antes de ser introducida.

La actual locomotora acusa que este ingenio llega á su máximo. Si longitud y su masa han aumentado de tal modo que ha sido necesario colocar un *trunk* articulado, llamado *bogie*, en su parte delantera para facilitar su circu-

lación por las curvas: ha precisado también poner *cinco, seis* y hasta *siete* ejes, á fin de repartir su peso que tienen que soportarle los carriles y las traviesas. Para aumentar la adherencia y evitar el patinaje de las ruedas, han tenido que solidarizarse al menos *dos* y en ciertos casos *tres, cuatro* y hasta *cinco* ejes por medio de bielas de acoplamiento; estos son los ejes motores, sobre los cuales obra el movimiento nacido de los cilindros.

En la línea de *Marienfeld-Zossen* los *electricistas* han ensayado recientemente una locomotora eléctrica que recorrió 210 kilómetros por hora. Los *vaporcitos*, á su vez en la línea de *Casse-Hannovre* han ensayado otra que, en marcha regular alcanzó la velocidad de 130 kilómetros por hora y tienen confianza de obtener la de 220 kilómetros. En este nuevo tipo, la máquina y el tender van encerrados dentro de una vasta plancha de hierro que los envuelve completamente, terminada en forma de cuña para vencer más fácilmente la resistencia ofrecida por el aire: tiene tres sirvientes; el maquinista, que vá delante situado en un departamento para poder distinguir bien las señales; el fogonero detrás y un ayudante del primero. Una instalación telefonica y un pasillo facilitan la comunicación entre sí.

Con el tiempo se ensancharán sin duda los tuneles para poder desarrollar aun más las humosas locomotoras... y no se tilde de fantástica esta afirmación pues ha habido ya máquinas para la Compañía de *Orleans* construidas en Belfort, que para ir á París, han tenido que pasar por el *Lyon*, por ser demasiado reducidas las dimensiones del gálibo del *Este*.

Entre tanto no se opone ninguna dificultad, según dicen los especialistas, á que las locomotoras á vapor circulen á velocidades de 150 y 200 kilómetros, á pesar de la necesidad de transformar el actual movimiento horizontal del pistón en movimiento rotativo: de cuya necesidad se tendrá idea observando que con ruedas motrices de *dos metros diez* de circunferencia, á la velocidad de 150 kilómetros, el pistón debe efectuar catorce carreras, *siete de ida* y *otros siete de vuelta* por segundo.

Pero el gran problema no se concreta en ir aprisa, como en los ensayos o pruebas, sino en ir aprisa remolcando un pesado exprés y de lo que se trata, es de saber si, bajo este punto de vista, el límite no está próximo á ser alcanzado.

No obstante, parece difícil, tanto para la electricidad como para el vapor, traspasar las velocidades efectivas, ya en vigor, de 100 á 120 kilometros con las actuales instalaciones de vía y de señales.

Superiores velocidades exigirán costosas reformas en las instalaciones de las líneas, pues no hay duda de que éstas serán imprescindiblemente impuestas por la seguridad de la circulación. Suponer que esas velocidades no son convenientes ni deseables como algunos arcaicos sostienen, es de mostrar la posesión de un criterio ínfimo y despreciable: el público apreciará siempre los progresos de la locomoción y utilizará el máximo de rapidez.

Los vaporcitos más intransigentes no podrán quitar ni negar á la electricidad sus méritos intangibles con relación al vapor. Ausencia de todo órgano ensuciador y susceptible de viciar el aire. Obtención directa del movimiento rotativo facilitándolo, suavizándolo y simplificándolo. Docilidad maravillosa para la toma, dirección, distribución y combinaciones de la fuerza propulsora, y, dentro de este orden de ideas, posibilidad de acoplar las unidades motrices y, en caso necesario, colocar motores en todos los ejes de forma que la misma carga remolcada pueda utilizarse para la adherencia. Supresión de llevar y tomar en marcha provisiones para alimentar el motor. Un cable ó un carril bastarán para la conducción del fluido.

Ciertamente, algunos mal intencionados atribuirán á la electricidad el defecto de su cualidad primordial: que la fábrica productora llegue á flaquear; que el cable ó carril conductor se rompa y, en este caso, todo quedaría parado, mientras que una locomotora puede ser sustituida por otra. Será fácil remediar la cosa con secciones de vía provistas cada una de otro productor en estado de poder suplir al primordial: del mismo modo podrá repararse la rotura del cable conductor sin emplear en ello más tiempo del que actualmente se invierte en reparar cualquier accidente.

En cambio, en gèrmen, precisamente en cuestión de accidentes tienen los eléctricos una ventaja enorme para la seguridad de la cual se habla poco. Con la locomotora, por más que las señales sean absolutamente perfectas el maquinista puede no respetarlos y continuar su marcha; con el sistema eléctrico, bastará, gracias á una insulación especial, fácil de concebir, con suprimir el fluido, y todo se parará: la catástrofe prevista, en un instante podrá evitarse por un gesto, por un juego de conmutador.

A.

EL CIRUJANO-DENTISTA

**RICARDO BACH-ESTEVE**

Participa á su distinguida clientela el traslado de su Gabinete Dental á la Calle Abeuradors 7, 2.º (junto á la Rambla.

## Desde Cassá de la Selva

Secundando el «Fomento del Trabajo Nacional» de Cassá de la Selva la noble campaña que en favor de la industria corcho-tapanera viene realizando la importante Cámara de Comercio de San Feliu de Guixols junto con otras entidades de no menos valía, celebróse el día 30 del que cursa un meeting para tratar exclusivamente de nuestra industria. Dicho acto tuvo lugar en el salón teatro del Círculo Recreativo, habiendo acudido casi toda la población en masa.

Hicieron uso de la palabra los señores don Gerardo Coris y Federico Vilá de Llagostera, José M.ª Vidal de Llovera y Salvador Albert de San Feliu de Guixols, Francisco Figueras y José Pascual de ésta y nuestro estimado amigo el alcalde don Francisco Vidal.

No haré una reseña detallada de los discursos pronunciados, todos ellos muy elocuentes y de sana doctrina comercial, porque no dispongo del tiempo necesario para ello, y por no abusar demasiado del espacio que con tanta benevolencia se me concede en este periódico; pero sí que diré en síntesis lo que dijeron dichos señores.

Pusieron de manifiesto una vez más la precaria situación por que atraviesa la industria corcho-tapanera debido al abandono en que le han tenido siempre los gobiernos de nuestra nación, abogaron para que se concertaran tratados de comercio beneficiosos para la misma que desaparezca totalmente el gravamen que sufre nuestro corcho elaborado al entrar en el extranjero ó cuando menos que se reduzca á su tercera parte.

El meeting terminó entre atronadores aplausos, habiéndose acordado expedir el telegrama siguiente:

«Alcalde Cassá de la Selva al Presidente del Consejo de Ministros y Ministros de Estado y Hacienda».

«Convocados en Consejo general Fomento é Industria Nacional Corcho-Taponera en mítin, asistiendo representación agrupaciones comarca y pueblo en masa, acordóse elevar á V. S. S. atenta súplica de que con toda premura tratados comerciales con demás naciones desaparezcan derechos Aduanas sobre Taponeros y Corcho elaborado al menos en la tercera parte. del contrario crisis aguda que sufriremos y se agravará en todas las poblaciones que viven al amparo de esa industria, la más genuinamente española y la más olvidada de los Gobiernos».

En dicho acto estuvieron representadas todas las sociedades y entidades de la población sin distinción de matices.

Con una entrada más que regular el domingo próximo pasado la compañía cómica-dramática que con tan buen acierto dirige el señor Lopera representó el drama «La Catedral», arreglo de la novela del mismo nombre del insigne novelista don Vicente Blasco Ibañez. Creemos que la obra fué del agrado del público pues lo demostró con sus repetidos aplausos.

Un consejo de buen amigo hemos de dar al señor Lopera y es que si quiere mantener el favor del público que acostumbra ir al teatro, ha de empeza: la

función á la hora señalada en los programas; y los entreactos no han de ser tan largos ya que el público se aburre, y como el día siguiente es día de trabajo no conviene salir á hora tan avanzada, como la del domingo pasado.

Boschquin. E.  
31 de Julio de 1906.

## AUDIENCIA PROVINCIAL

En el sorteo celebrado en la Audiencia provincial para la designación de Jurados en las causas comprendidas en el alarde verificado con arreglo á lo prescrito en el artículo 43 de la ley de veinte de Abril de mil ochocientos ochenta y ocho, de las que han de someterse á su conocimiento, han resultado designados por la suerte los siguientes:

PARTIDO DE FIGUERAS

(continuación)

*Cabezas de familia.*—Francisco Balló Pellicer, Figueras; Pedro Buscató Pares, idem; Juan Llorca Ribas, Darnius; José Pey Llumbart, Cabanas; Gregorio Artizá Lapedra, Capmany; José Deusedas Cristina, Cantallops; Narciso Grau Suró, Borrassá; Jorge Cusi Marés, S. Miguel de Culera; José Prats Vergés, Vilanant; Fernando Sanchez Escuder, Figueras; Juan Molina Muñoz, idem; Juan Malleu Ribas, idem; Luis Jordi Sollastres, idem; Joaquín Pi Capella, idem; José Ventós Godó, Selva de Mar; Abdón Heras Cusi, Vilamaniscle; Joaquín Barceló Ayguavella, Palau Sabardera; Francisco Roger Roig Ordís; José Pey Serra, Massarach; Luis Cornet Botiñá, Figueras; Manuel Gomez Coderch, idem; Pedro Codina Bou, idem; Joaquín Gironell Nadal, idem; Juan Ferrer Verges, idem; Salvador Regincós Capella, idem; Federico Budó Grau, La Junquera; José Llorera Illa, Lladó; Salvador Godó Ribera, Puerto de la Selva; José Delclós Foraster, Massanet de Cabrenys; José Soler Ballet, Perelada; Narciso Cortada Oliveras, Figueras; Adolfo Ballasta Serriñana, Cadaqués; Pedro Gusó Via, Castelló de Ampurias; Sebastián Escofet Albert, Cadaqués; Juan Teixidor Guig, Cabanas; Vicente Costey Pomés, idem; Miguel Serra Minobis, Capmany; Isidro Oliveras S.ª, Cistella; Francisco Aupí Margall, Figueras; Francisco Blanch Vidal, Boadella; Antonio Albert Rius, Figueras; José Blanquet Fabrega, idem; Alfonso Lasplases Verges, Llers; Narciso Teixidor Puig, Vilacolum; Juan Berta Marcó, Rosas; Ramón Busquets Martí, Ordís; José Malloí V.ª, S. Clemente Sasebas; Miguel Bosch Capdaiqua, Rosas; Antonio Fernandez Quintero, La Junquera; Buenaventura Martí Vila, Figueras; Joaquín Bonal de Portolá, Borrassá; Ricardo Roger Mascort, idem; Pedro Gou Pujol, Castelló de Ampurias; Maximino Barbosa Bech, Figueras; Juan J. B. fill Dalmau, idem; José Carbonell Salteras, Figueras; Emilio Arbuset Portocarrero, idem; Antonio Compta Turbau, Garriguella; Ism el Siqués Fort, Figueras; Alejandro Viñas Hilari, La Junquera; Pedro Algans Planells, Perelada; José Bosch Teixidor, Llers; Isidro Coll Güell, San Pedro Pescador; Tomás Buxeda Coll, San Miguel de Culera; Pedro Cusi Ma-

rés, Rosas; José Culubret Marcó, Figueras; Juan Cos Casademont, idem; Joaquín Heras Pont, idem; Joaquín Font Massaneda, idem; Julio Claparols Camps, idem; Agustín Albert Campamar, idem; Aniceto Bosch Pagés, Espolla; Pedro Armató Paig, Cistella; Angel Frigola Compta, Borrassá; José Junclá Mercader, Alfarr; Angel Mar Brugat, Agullana; Joaquín Moner Casellas, Castelló de Ampurias; Pedro Comás Teixidor, idem; Jaime Cristina Pey, idem; Salvador Subirós Sués, Figueras; Luis Carreras Carbonell, Llanús; José Ferrer Ferrer, Garrigás; Narciso Batlle Turbau, Garriguella; Antonio Canals Baixeras, Rosas; Pedro Carbonell Fábregas, S. Clemente Sasebas; Carlos Reig Palau, Figueras; Juan Ribó Mercader, idem; Enrique Mosquera Corominas, idem; Juan Baró Janet, Darnius; Jacinto Bosch Amat, Figueras; Juan Bagnés, Forcada, idem; Manuel Gifré Vilanova, idem; Ceferino Carré Sala, idem; Ramón Dalmau Camps, idem; Narciso Barceló Martí, Llers; Pedro Batlle Gifreu, Pont de Molins; Pedro Bolasell Gelado, Pau; Pedro Fuitart Pujol, Rosa; Eduardo Font Gumá, San Miguel de Culera; Ramón Pagés Carreras, Vilabertran; Esteban Pomés Oliva, Figueras; Antonio Parella Cantenys, idem; Florencio Pastells Papell, idem; Ignacio Sala Figuillem idem.

## J. LLOBET DE PASTORS

MEDICO

Ex-assistant libre de los Hospitales de Lyon y Paris, especialista en enfermedades de la Garganta, Nariz y Oído

Clinica para el tratamiento de estas enfermedades

Plaza de la Auriga n.º 1. entresuelo

CONSULTA DIARIA,

de 9 de la mañana á 4 de la tarde.

## NOTICIAS

El Gobernador civil interino D. Luis de Prat, ha publicado una circular en el *Boletín Oficial* de la provincia encaminada á impedir y castigar la blasfemia.

Muy bien nos parece la disposición aun cuando ningun efecto ha de producir; pero en beneficio de la moralidad creemos sería mejor dictar severas y terminantes órdenes para impedir el juego que según se dice se ha apoderado de algunas poblaciones del distrito de La Bisbal como Palafrugell y San Feliu de Guixols, en cuyos puntos se nos asegura se ha jugado y se juega con todo descaro.

¿Es que el angel tutelar del Sr. Gobernador civil no le consiente meter mano en este asunto, ó es que el señor Gobernador civil ignora que se comete tal infracción á la ley?

Conste que solo preguntamos.

El Ayuntamiento de nuestra ciudad celebrará sesión de segunda convocatoria esta noche por no haberla celebrado el martes último.

El Ministro de la Gobernación teniendo en cuenta las reclamaciones formuladas por varios individuos del Cuerpo de Archiveros y Bibliotecarios denunciando el incumplimiento de la Real orden de 25 de Febrero de 1899 por parte de las Diputaciones y Ayun-

tamientos de capitales de provincias ha dictado una Real Orden dirigida á los Gobernadores civiles en la que se dispone lo siguiente:

1.º Que se encarezca del reconocimiento de V. S. no preste aprobación al presupuesto del Ayuntamiento de esa capital si no se consigna cantidad suficiente para el cargo de Archivero Bibliotecario del mismo.

2.º Que por este Ministerio se adopte igual proceder respecto á los presupuestos de las Diputaciones provinciales; y

3.º Que en el improrrogable plazo de diez días se comuniquen por V. S. á la Dirección general de Administración si la plaza de Archivero Bibliotecario de esa capital está servida en propiedad, con arreglo á la Real orden de 25 de Febrero de 1899, ó interinamente, teniendo para todo ello en cuenta el Real decreto de 10 de Julio y la Real orden de 23 de Diciembre de 1903.

Como la Real orden cuya parte dispositiva transcribimos, lesiona los intereses de la Diputación y de nuestro Ayuntamiento pues les obliga á un nuevo gravamen suponemos que dichas Corporaciones gestionarán lo conducente para oponerse á dicha disposición.

El director general de Comunicaciones ha dirigido una circular á sus subordinados de Correos rogándoles extremen su celo á fin de evitar los extravíos y retrasos que frecuentemente sufren los paquetes de periódicos.

Aunque el señor Rosales reconoce que el personal de Correos lucha con la escasez de brazos y lo defectuoso del material, sin embargo, estima necesario secundar la labor de la prensa, no sólo con la rebaja del franqueo, como se ha hecho, sino también asegurando su rápida circulación, para no quitar el carácter de actualidad á la indudable obra de progreso intelectual que realiza.

La orquesta «La Principal», de Santa Coloma de Farnés, que fué contratada en Cadaqués los días 24, 25 y 26 del pasado Julio ha sido contratada para los días 8, 9 y 10 del próximo septiembre por la misma Sociedad; los días 3, 4 y 5 de agosto en Caldas de Malavella; 15 y 16, en Gualva, y 24 y 25 en Casañet.

La Notaría que desempeñaba D. Joaquín M.ª Estevan y Antolín en esta ciudad, en virtud de la última reforma notarial quedará amortizada, encargándose de dicho despacho de los protocolos el Notario don José Catalá Ucelay, quien brevemente trasladará su despacho de la calle de la Auriga á la calle de San José en el mismo local donde lo tenía el señor Estevan.

Se ha concedido licencia para Palafrugell, al médico primero don José Guich Puigdollers.

La orquesta de Torroella *Los Montgrins*, ha sido contratada para la fiesta de la calle de la Platería, de esta ciudad.

Después de varios días de incesantes trabajos ha podido ser extraído del lago de Bañolas el cadáver de un sujeto que cayó ó se arrojó á dicho lago.

La villa de Selva de Mar celebrará su fiesta mayor los días 3, 4 y 5 del actual y su vecina Port de la Selva la celebrará durante los días 4, 5, 6 y 7 del propio mes.

En ambos, bailes y conciertos los constituyen la mayor parte del programa.

Mañana por la noche, debutará en el Teatro Novedades, la compañía catalana del de Romea de Barcelona, poniendo en escena las siguientes obras.

*Mossén Feliu*, de Vital Aza, traducida por José M.ª Pous.

*El Bon Pollet*, obra cómica de don Santiago Rusiñol.

El domingo, por la tarde, el tan aplaudido drama, *La Creu de la Masta*, y por la noche, *L'heuhet* y la pieza *Pare y Padri*.

Es de esperar que el veraniego coliseo estará concurrendísimo dado lo excelente de la compañía y de las obras escogidas.

La Dirección del Tesoro ha prorrogado hasta el día 31 inclusive del corriente mes, el término para obtener sin recargo las cédulas personales del presente año.

Hacemos presente á nuestros lectores que esta prórroga será definitivamente la última.

Han sido detenidos por la policía del puesto de Port-bou, dos jóvenes que avidos de libertad y afanosos de ver mundo, habían huído de sus casas sitas en Amer y trataban de internarse en la vecina nación.

Como gracia especial, se ha concedido la rescisión del compromiso que contrajo el carabinero de esta Comandancia Miguel Garrote Arroyo.

Doña Dolores Vidal y Durán vecina de Sta. Eugenia ha solicitado autorización para establecer en la calle de San Francisco de esta ciudad un Colegio de primera enseñanza para niñas.

La *Gaceta* publica una disposición ordenando se devuelvan al vecino de Olot José Sallent, las 1.500 pesetas que entregó para redención de su hermano.

Mañana en el exprés de mediodía es esperada en esta ciudad la llegada del Gobernador civil de esta provincia don Modesto Sanchez Ortiz.

Relación de lo recaudado por los mozos de café de esta ciudad para sufragar los gastos del entierro de su amigo don Gerónimo Solemlonch (q. e. p. d.)

Dependientes del Café Industrial, Esteban Fábregas 1'75; ptas. Martín Plá 1'75; Dependientes del Café Novedades.—Amadeo 1'75; Martín 1'75; Dependientes del Café Norat.—Miguel N. 1'75; Pedro (\*) Sirera 1'75; Narciso 1'75; Campny 1'75; Miguel 1'75; Narciso 1'75; Dependiente del Café Independencia.—Jaime Verdaguer 1'75; Dependiente del Café Amich, Esteban 1'75.—Dependientes del Café Nuevo de la Rambla, Girbal 1'75.—Dependientes del Casino Gerundense, Paco 1'50; Vazquez 1; Esteban 1; Sanchez 1; Jaime Padrosa, panadero 1'75.—Narciso, tabernero 1'75.—Dependientes del Café Mercantil, Perich 1'75.—Dependientes del Militar, Calvet 1; Artigas 1.—Total. 34'25 ptas.

# AUTÓMATAS YEPES

## AUTOMATAS conscientes

La última palabra en Teatros mecánicos

### Negocio fácil y seguro

Contrucción de teatros mecánicos, instalación completa, aparato, luz, decorado, *autómatas YEPES*, óperas y zarzuelas de gran éxito, letra y música en propiedad, y persona inteligente que lo dirija, de cuatro á veinte mil pesetas.

Teatro sistema YEPES actuando con gran éxito dos años consecutivos

- «Barcelona»..... DIORAMA ANIMADO
- «Badalona»..... CINEMATOGRAFO MARY
- «Mataró»..... TEATRO PRINCIPAN

Para detalles:  
Dirigirse al inventor y constructor D. José Yepes  
VALENCIA, 250.—BARGELONA

**Publicaciones recibidas:**  
Hemos recibido los cuadernos 29 y 30 de la muy notable obra *El Hombre y la tierra* de Eliseo Reclus, que publica la casa editorial Alberto Martín de Barcelona.

*Boletín del Instituto de reformas sociales*. Ha llegado á nuestra redacción el número correspondiente al mes de Julio último.

Número extraordinario de la revista *Llevant* que se publica en San Feliu de Guixols. Contiene escogido texto y vistas de aquella ciudad.

*Armonía* revista bilingüe que vé la luz en esta ciudad; publica un retrato del Sr. Pella y Forgas, otros grabados, notable texto y el folletín correspondiente.

*Gaceta médica-catalana*: contiene el siguiente sumario: Acción del jugo gástrico sobre el vibrion cólico y el bacilo de Eberth, por R. Turró; Revista de pediatría, por el Dr. Juan Coll y Bofill; Apuntes de medicamentos (continuación), por el Dr. Rodríguez Méndez; La natalidad infantil, por el Dr. G. Carrière; Revista crítica bibliográfica, por el Dr. D. Rosalino Rovira y Oliver; Noticias científicas; Hipo; Dermatoris blenorragias; Disartria lingual intermitente; Formulario y tratamientos modernos, por el Dr. Rodríguez Méndez; Sección oficial; Voyages d'études medicales aise stations hydrominerales et climatiques de France; Nuestra correspondencia con la prensa; Objetos recibidos; Estudios demográficos de Barcelona, por el Dr. D. Luis Comenge

## Sección Telegráfica

Servicio especial de «LA LUCHA»

### Proyectos de Hacienda

Madrid 2 á las 4

El señor Navarroreverter está trabajando activamente, según nos ha dicho, en la redacción de los proyectos que presentará á las Cortes en cuanto éstas se reúnan.

Se refieren dichos proyectos á una completa y radical organización de todos los servicios de Hacienda.

### Nuevo edificio

En breve se dará comienzo á la construcción del edificio destinado á Academia de Bellas Artes, y una vez terminado, se trasladará la Delegación de

Hacienda al que dicha Academia ocupa actualmente en la calle de Alcalá.

### De San Sebastián

Según dicen de San Sebastián, anoche hubo una función extraordinaria en el Casino, con numerosa y distinguida concurrencia.

Continúanse organizando excursiones á los pueblos inmediatos y Biarritz y San Juan de Luz, llegando algunos excursionistas hasta Burdeos.

Se hacen preparativos para cuando vuelvan los reyes de Inglaterra, en cuya época se celebrarán varias fiestas que darán mucha animación á la capital.

## Revista bursatil

Cotizaciones del 2 de Agosto de 1906

(De nuestro servicio particular)

CIERRE BOLSA A LAS 6 TARDE	
Interior fin mes..	81'33
» Titul's pequeños.	81'70
» por 100 amortizable.	100'70
Municipales 4 1/2 %	99'00
Alicantes 4 1/2 %	103'30
Id. 4 1/2 %	93'50
Francia 2 1/2 %	56'87
Almansas 5 1/2 %	103'00
Acciones del F. C. Norte..	61'45
Id. Alicantes.	93'95
Id. Orense.	29'85
Francos.	11'30

## Gabinete estomatológico

DE JOSÉ PERUCHO

DENTISTA

Subida al Puente de Isabel II, 2. 2. —GERONA

Cerrado por ausencia hasta el 15 Agosto.

Terminada ya la reforma de las dependencias del piso principal del *Café de Vila*, quedan abiertos para el público un espacioso y cómodo SALON DE BILLARES (4, de precisión), un *Salón de Tresillo* y una *Biblioteca* con 3.000 volúmenes.

Aconsejamos la OSTRINA por ser el mejor reconstituyente conocido, las puede tomarla desde el niño de teta al anciano más debilitado. Venta Dr. Perez Xifra, Abeuradors, 2 y principales farmacias y droguerías de Gerona y del mundo.

Se alquila una casa con jardín situada en la calle de San José de esta Ciudad.

Detalles en la administración de este periódico.

Vinos legítimos de la acreditada marca de D. Pedro Domeq de Jerez, se exhiben en la tienda de coloniales y comestibles de don Silvio Pagés Ortiz, Santa Clara n.º 8, al precio de 678 reales litro.

**Gerundenses:**

Si queréis curar del dolor de muelas y desearís curar radicalmente y gratis presentaos en la calle de San José N.º 61.º a todas las horas tanto de día como de noche sin nunca más de tener que hacer ninguna operación en las muelas.

**NOTA.**—Y en caso de recado urgente para venir á domicilio en la Taberna Torre del Escar) Subida Mora.

COLL

**Don José Grases Oms**

ABOGADO

Plaza Constitución, 8, 2.º—GERONA

El Dr. Vilanova, ex-alumno de los hospitales de París, especialista en las enfermedades de la piel, cabello venereas y sífilíticas, ha trasladado su despacho á la calle Fontanella 9-1.º Barcelona. Instalaciones de rayos X. Radium, Electroterapia y Fototerapia cutáneas. Consulta de 11 á 1 y de 7 á 8.

LA LUCHA se vende en el kiosco de Salvador Sanz, Rambla de Canaletas, Barcelona.

**Aguas de azahar,** blanca de flor de naranjo agrio escojidas calses sencilla doble y triple.

**Agua de azahar,** compuesta de hierbas aromáticas medicinales.

**RICARD DALMAU,** Avenida de Ramón Folch, Gerona.

**La Union Suiza en España S. Em-**presa de seguros, legalmente constituida contra la rotura de vidrios y cristales fundada en 1885.

Delegación en la provincia, **Ramon Rodríguez Caizas,** Independencia, 3, se undó.

**Ganga**

Hay para vender una máquina de vapor de balancín y mediana presión, de unos 12 caballos de fuerza con dos calderas, hervidores y tuberías correspondientes, aun instalada y todo en buen estado ds conservación. Precios reducidos.

Darán razón en la Administración de este periódico.

**MERENDERO DE LA BARCA**

A los aficionados al arroz

Todos los días festivos á las 5 en punto saldrá el arroz del fuego: además encontrarán un escogido repertorio de comidas de varias clases todas de primera calidad y bien condimentadas á precios sumamente económicos. Para licho objeto dispone de glorietas reservadas y dos grandes comedores propios para bautizos, banquetes y casamientos.

Precios desde 2 pesetas cubierto en delante.

Para encargos, Fonda de la Marina de esta ciudad y en el propio establecimiento.

propietario. **Juan Mor**

**Compra y Venta** Máquinas de lance y metales. Comisiones.—E. Bruguera—Riereta 28. Al macan, Barcelona.

**PRIMERAS MATERIAS**

para abonos

Abonos especiales para cada clase de cultivos; azufres, sulfato de cobre, etcetera, etc.—Se facilitan semillas de confianza.—Líquido para combatir las hormigas, insectos y toda clase de orugas, de las plantas; foragré para limpiar barriles, toneles y bocoyes, garantizando su resultado.—Carburo de 1.ª de 55 á 60 céntimos kilo.—Cirios, velas, blandorés á 2'50 pesetas. Bujías de todos tamaños á 1'75 pesetas kilo.—**Benito Bosch Progreso 20.** Teléfono n.º 59

—Todos los anuncios que hayan de publicarse en la *Gaceta de Madrid* así oficiales como particulares deberán ser remitidos á la Delegación de dicho periódico en esta provincia.—Rambla de Verdagué, 31—donde así mismo se encuentran para la venta números sueltos de la *Gaceta*.

En la propia Delegación y al precio de 1 peseta 50 céntimos respectivamente, se venden también en forma de folletos el Real Decreto é Instrucción de 24 de Enero de 1905 para la contratación de los ser vicios provinciales y municipales y el Reglamento orgánico del Cuerpo de Ingenieros de minas.

**NO MAS VELLO**



**BORRELL Hnos.,** Asalto, 52, Barcelona

De venta en la droguería de Narciso Llausá é hijo Rambla de Verdagué, 7, GERONA.

**VENTA.**—Interesa efectuarla de la casa núm. 32 de la calle de las Ballesterías.

Dará razón Narciso Bellsolá, Cortreal, 21, Gerona.

**Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS**

Son el remedio más eficaz contra la ANEMIA CLOROSIS y COLORES PALIDOS. El Hierro Bravais carece de olor y de sabor y está recomendado por todos los médicos del mundo entero. Se construye jamás. Nunca ennegrece los dientes. En muy poco tiempo procura SALUD — VIGOR — FUERZA — BELLEZA. Desconfiarse de las Imitaciones. — Solo se vende en Gotas y en Píldoras. Todas Farmacias ó Droguerías. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARIS

**ESANOFELE**

CONTRA VENENO DEL MOSQUITO. Previene el pchudismo y lo cura en todas sus formas.

Dosis curativa: 6 píldoras diarias por 15 días.

Dosis preventiva y reconstituyente: 2 píldoras diarias.

Rogamos á los señores Doctores, que lo tensayen en los casos que resultaron incurables con cualquier otro tratamiento, con la seguridad de que después no lo abandonarán nunca.



Depósito: **ALFREDO ROLANDO** Bajada San Miguel, 1, Barcelona

**DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA.**

En niños y adultos, estrallamiento malas digestiones, úlcera del estómago, acedías, h. apetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago é intestino, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

**ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS**

Marca "STOMALIX," Serrano, 30, Farmacia MADRID

Y principales del mundo.



**Boletín Religioso**

San Pedro Ad-Vin. SANTO DE HOY

Imprenta de LA LUCHA, Pavo 6, Gerona

**SOCIEDAD GENERAL DE TRANSPORTES MARÍTIMOS Á VAPOR DE MARSELLA**

Servicios del mes de Junio de 1906. LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Salirá de Barcelona el 23 Julio de directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

**France** Admitiendo carga y pasaje.

**LINEA PARA EL BRASIL** Saldrá de Barcelona el día 25 de Julio para Rio Janeiro y Santos

el grandioso y acreditado vapor francés

**Les Andes** admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de S. Francisco 25, pral.

Pidáanse los Productos **VICHY-ÉTAT** no fiarse de imitaciones:

**SAL VICHY-ÉTAT** en cajas de 50, 25 y 10 paquetes á la dosis de un litro.

**COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT** efervescentes en frascos.

**PASTILLAS VICHY-ÉTAT** en cajas metálicas precintadas y selladas.

Véndense en todas las Farmacias y Droguerías. MARCA DE GARANTIA.



**Fotografía A GARCIA**

(VEASEEL ANUNCIO EN A PRIMERA)

**AMICROBINA MIRALLES**

AGUA POTABLE ESTERILIZADA (fisiológicamente pura, con sus sales y gases naturales)

SISTEMA PRIVILEGIADO



Exigir siempre nuestra marca y el precinto garantía de origen.

Depósito general: **MIRALLES** Paseo San Juan, 201-Barcelona.

Depósito en Gerona Farmacia de José M.ª Pérez Xifra

**Anuncios particulares**

Vinos y aguardientes anisados. Mata y Vinyals, Abeuradors.

FORNOS. José Briera, calle de Mirca ders.

Establecimiento de drogas y comestibles. NARCISO PEREZ XIFRA, Atarriba de la Libertad Teléfono núm. 1.

Librería Dalmau Carles y C. Plaza de Lloí y Cort-Real. Teléfono núm. 70.

Gran Café de J. Amich. Rambla de la Libertad.

IBANEZ y BALARI, Gerona. Lubrificantes y artículos para la Industria.

Máquinas para coser correas.



Relojería de Primo Palomé. Gran surtido de relojes de todas clases garantizados. Se garantizan las reparaciones de relojes de todos sistemas. Economías en los precios.

Ballesterías, 3, Gerona.

Gran Hotel Peninsular. Juan Nicolás: Progreso. Teléfono núm. 66.

Gran Café y Teatro de Novedades. Plaza del Marqués de Camps.

Gran Salón de Peluquería. Miguel Masol, Plaza de la Constitución, 12.

Fabrica de Harinas. Durán y Corominas: Despacho: Plaza del Marqués de Camps. Teléfono n.º 49 y fábrica 20.

Estamperia católica. Narciso Texidor, Platería.

Compañía de Seguros LA CATALANA. Representante de la provincia, Angel Marull, Progreso.

Gran Café TORRES, Santa Clara, Huertas, Frente Pescaderías.

Gabinete Odontológico. Arturo Rosés. Calle de San Francisco.

LA IMPERIAL, José Barris, Calle del Carmen.

Taller de carpintería, Francisco Auguet, Progreso.

José Jubany, Habilitado de Clases pasivas y Procurador de los Tribunales Calle del Norte. Teléfono núm. 43.

Salón de Peluquería de REAL-CASA. Máximo Fernández arasola Platería.

Lampistería Hojalatería. PRIANTI Y LMAGALDI. Despacho: Platería, Teléfono núm. 9.

Grandes Novedades para Señora, Emilio TEXIDOR, Besadó, 3. Telf. n.º 36.

Fonda de LA MARINA. Juan Moré, Plaza del Carril.

PROFESOR de idiomas. José Vidal. Enseñanza practica. Cort-Real.

Ramón Juan, Herrero, Plaza de San Francisco.

Gran Café de J. NORAT. Rambla de la Libertad.

Gran establecimiento de música. Tomás Sobraqués, 11, Ciudadanos, 11.

LA IBERIA, Sociedad de accidentes personales del trabajo. Representante en Gerona, Figueras y Santa Coloma de Farnés. José Grahit Grau, Plaza de la Independencia.

Instalaciones de alumbrado eléctrico. PEDRO GRIVE, Calle de Abeuradors. Teléfono núm. 100.

Casa de COMIDAS, José Aisina, Plaza del Granó y calle del Progreso.

Café Nuevo de la Rambla. Francisco PERICH, Rambla de Alvarez.

CARRUAJES de lujo de alquiler. FERREOL SARRA, Plaza de San Francisco.

FABRICA de géneros de punto de Francisco Coromina. Calle Portal-nou, n.º 22, (muñalla) Gerona.

Grandes novedades para señora. Federico MARESMÁ, Abeuradors. Teléfono núm. 64.

Hotel del Comercio. Serra y Vidal, Albarada. Teléfono n.º 208.

Gran establecimiento de calzado. Francisco MALARET, Rambla de la Libertad, 2.

Miguel Ferrer. Guarnicionero, Ciudadanos.

Taller de Cerrajería. Felix QUINTANA Progreso.

Lecnería antigua. Análisis químico, Antonio Valls, Platería.

Hotel de ITALIANOS de Carrera y Gimbernát, Ciudadanos.

**EMILIO FERRER TRULI**

ABOGADO

Tallers, 64, entresuelo, BARCELONA.

**ENFERMEDADES DE LA URETRA**

POSTATA, VEJIGA, RIÑONES. (Piedra y arenillas)

**MALES DE LA ORINA**

Curación sin sondar ni operar.

Las Sales Koch son de éxito seguro para la curación, sin sondar ni operar, de todas las dolencias de la uretra, de la próstata y de la vejiga. Seguras, disolvente y expelente de los calculos (mal de piedra) y de las arenillas. Distadoras de la estrechez uretrales. Curadoras del catarro vexical, congestiones, inartos, de la retención y de la incontinencia de orina. Calculos de los riñones, orina turbia, fétido (de malolor), con pesos blancos ó sanguíolentos, etc. Calman te instantáneamente de los más agudos colores del deseo constante de orinar, Frasco 7 pesetas.

Consultas gratis personalmente y por carta al DOCTOR MATEOS en el GABINETE MEDICO-AMERICANO PRECIADO, 28, 1.º, MADRID Gran centro curativo fundado en 1796 y titulado por su personal facultativo con las especialidades en cada ramo dolencia mrla cédicar con le más moer nodeluntos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

**VENÉREO Y SÍFILIS**

en todas sus manifestaciones

**NUUESTRO METODO CURATIVO**

RAPIDO, INFALIBLE Y SECRETO

En las enfermedades infecciosas crónicas por lo regular, que cortan un flujo ó hacen desaparecer rápidamente una manifestación éterna venérea ó sífilítica, siempre trae consecuencias funestas, pues el humor cuya salida se evita, se acumula en otro punto, produciendo otro mal grave. En parte hay razón en ello: pero téngase en cuenta que para afacar toda dolencia infecciosa, y especialmente las venéreas y sífilíticas, no bastará para la curación el hacer desaparecer la manifestación externa, el flujo, úlcera ó bubón, sino que teniéndose presente que en sangre es la primera que se infecciona por el virus venéreo o sífilítico, a su apearación n debemos atender con toda urgencia, puesto que en ella están los gérmdes que han determinado la manifestación externa. En esth fundamos nuestro método sin peligro y rápido. Cortamos la purgación ó gota con nuestras cápsulas Koch; cicatrizamos las úlceras ó escoriaciones, y resolvimos el bubón con nuestra Pomada Koch; pero en eodos los casos y desde el primer momento, administramos al interior nuestro Depurativo Koch, logrando por este método que nuestras curaciones externas sean rápidas, puesto que hacemos desaparecer en pocos días todos los síntomas, sin temor alguno a que puedan acumularse ni manifestarse de nuevo, ya que nuestro Depurativo Koch, que se usará por algún tiempo, no dejará en la sangre el más leve átomo de infección. Recomendamos a cuantos deseen curar radicalmente, combata siempre por igual la manifestación externa y la interna, único modo de quedar verdaderamente curados y sin temor a ulteriores consecuencias. Al usar las Cápsulas Koch ó Pomada Koch, siempre deberán tomar a la vez el Depurativo Koch. Esta es la forma de curar pronto y bien.

Las Cápsulas Koch valen 3 pesetas caja, la Pomada Koch 3 pesetas como y el Depurativo Koch 10 pesetas caja. Se venden en todas las acreditadas boticas de mundo; más si en algún punto no se encontraran, envíese el importe de lo que se desee al DOCTOR MATEOS, PRECIADO 41, 1.º, MADRID, y éste lo hará remitir a correo seguido y certificado.

**GRAN GARANTIA A LA CLASE MEDICA Y AL PUBLICO EN GENERAL.**— Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, PRECIADO, 28, 1.º, MADRID, NO SON DE COMPOSICION SECRETA. Sus fórmulas han sido an, lizadas por el LABORATORIO GENERAL DE MEDICINA LOCAL de esta corteaen 6 de abril de 1903 y ha merecido informes favorables de los SRES. MEDICOS ORENSIS DEL DISTRITO DEL HOSPICIO en 15 de junio y del mismo LABORATORIO en su sección médica de 31 de agosto, ambos informes en el referido año de 1903, son pues los tratamientos recomendados por indiferentes doctores especialistas del GABINETE MEDICO-AMERICANO DE MADRID los UNICOS que pueden ofrecer a la clase médica española y al público en general la GARANTIA DE LOS INFORMES FMTIDOS OFICIALMENTE.

Véndense en Zaragoza: En la farmacia de don Miguel Antonio Fac D. Jaime I, núm 1, droguería de la Sra. viuda de Ramón Jordán, Mercado, 2, y en todas las farmacias bien surtidas de la capital y provincia.

DE VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M.º Pérez Xifra, Abeuradors, en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia.

**CURA DEL**

**ESTÓMAGO**

El *Dagli*. Remedio *Gaúcho* cura siempre todos los males del Estómago por crónicos y antiguos que sean y aunque hayan fracasado todos los demás remedios que solo alivian algunas veces por los venenos calmantes que contienen (ópío, morfina, cocaína) y al fin siempre perjudican y matan al enfermo. *Dagli* Remedio *Gaúcho* alivia cual rayo y cura siempre. Pídase el *Dagli* a 2 pesetas cajas en las Boticas. Consultas gratis por cartas ó personal al Dr. Mateos, Preciados, 28, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

**MALES NERVIOSOS**

**EPARALISI, PILEPSIA, NEURSTENIA**

reblandecimiento medular, anemia cerebral, idiotismo, melancolía. El reparador energético que vigoriza los músculos fortalece la sangre y tonifica los nervios, pronto y sin peligro es el *Tónico Koch* a 9 pesetas frasco en todas las Boticas. Consulta gratis por carta y personal al Dr. Mateos, Preciados, 28, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

Paedce el que Quiere

**DOLOR REUMÁTICO**

Nervioso y gotoso inflamación en los músculos ó articulaciones. Único preparado verdaderamente infalible, en todos los casos por crónicos que sean y que alivia a las primeras fricciones es el *Pain Kalier*. Bálsamo indiano. Pídase en las Boticas a 2 pesetas como. Consultas gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Preciados, 28, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

**NO MÁS**

**SORDOS**

en 200 casos, 300 curas de zudidos de oídos y toda clase de sordos. Sin molestias con el *Contra Surdis* de *Neo-York* de éxito infalible. Caja 4 pesetas. Pídase en las Boticas. Consulta gratis por carta ó persona al Dr. Mateos, Preciados, 28, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M.º Pérez Xifra, Abeuradors, núm. 2, y en las bien surtidas de la capital y la provincia.

# Enseñanza del Francés é Inglés

Por un método completamente práctico, sencillo, muy fácil y mejor que todos los empleados hasta el día incluso el de Berlitz se enseña cualquiera de estos idiomas, en toda su extensión ó sea á leer, traducir, escribir y hablar correctamente en 8 meses el Francés y en un año el Inglés, sin obligar al alumno á estudiar nada de memoria ni gastar en libros.

Clases generales de solo cuatro alumnos pagará cada uno 15 pesetas mensuales los de Francés y 20 los de Inglés, siendo estas diarias.

Clases generales alternas de igual número de alumnos pagarán 7'50 los de Francés y 10 pesetas los de Inglés.

Clases individuales de una hora en el domicilio del profesor pagarán 30 pesetas por el Francés y 40 por el Inglés.

Clases individuales alternas de una hora pagarán 20 pesetas Francés y 25 el Inglés.

Clases á domicilio diarias para uno ó dos alumnas 40 pesetas Francés y 50 pesetas Inglés.

Clases á domicilio alternas para uno ó dos alumnos 20 pesetas Francés y 25 Inglés.

Todas estas clases serán lo mismo para caballeros que para señoritas.

Habrà una clase general diaria, de 9 á 10 de la noche para obreros que pagarán solo 5 pesetas mensuales cualquiera idioma que eligen.

Habrà otra clase general para señoritas huérfanas completamente gratis.

## Platería, 5, principal

De 8 á 10 de la mañana y de 3 á 6 de la tarde

Informes y detalles.

Clases desde 1.º de Mayo.

# LA PREVISIÓN DE ARAGON

## Sociedad Mútua de Rentas Vitalicias y Ahorros

Dirección general, HUESCA Subdirección, GERONA

Se admiten inscritos por 1, 2, 3, 4 y 5 pesetas mensuales.

El sistema de ahorro con acumulación y mutualidad, tal como lo Praca LA PREVISION DE ARAGON, es lo mas perfecto que se conoce.

Por cada peseta que el asociado ahorra mensualmente, adquiere el derecho, después de transcurrido el número de años convenido, á una pensión de igual cantidad diaria, de la que disfrutará hasta su fallecimiento.

Los inscritos en esta Sociedad pueden darse de baja en cualquier momento que así les convenga.

Pueden ser sócios todos cuantos lo deseen, sin distinción de sexos ni edad.

Cuanto se recauda, por cuotas de inscripciones se invierte en la compra de papel del Estado, que, en forma de capital inalienable, se ha de depositar en el Banco de España, sin que nunca, ni por ningún concepto, pueda nadie, absolutamente nadie, disponer de ello.

Solicítense folletos, Estatutos y demás impresos á la Sub-dirección de esta provincia de Gerona, Don Joaquín Grau y Bosch hijo San Francisco, 6, B años, en donde, además, se evacuarán las consultas sobre cualquier duda que se origina respecto al funcionamiento y fines que ha de resolver LA PREVISION DE ARAGON.

En esta imprenta se hacen trabajos de todas clases.

# Horario de Ferrocarriles

## Linea de Barcelona á Francia

Salen de Barcelona..	5-00	7-43	10-00	12-25	14-	13-50	16-50	18-31	19-19
Llegan á (Empalme..)	7-36	10-04	11-30	15-16	16-31	19-04	20-06		
Salen de (Empalme..)	7-42	10-05	11-31	15-32	16-41	19-05	20-08		
Llegan á Gerona..	8-38	10-55	12-04	16-35	17-39	19-53	20-39		
> Flassá..	9-14		12-26	17-22	18-17				
> Cerbère..	11-44		13-47	20-07	20-55	17-25	22-25		
Salen de Port-Bou..		4-09		4-20		11-25	12-44	14-40	15-42
> Flassá..		(6)		6-08		(2)	14-39	17-02	16-55
> Gerona..		5-41	6-00	6-44	11-32		15-20	17-55	17-20
Llegan á (Empalme..)		6-16	6-45	7-41	12-22		16-22	18-54	17-54
Salen de (Empalme..)		6-19	6-48	7-51	12-25		16-32	19-14	17-56
Llegan á Barcelona..		7-51	8-55	10-31	14-33	14-48	19-02	22-10	19-2

## Gerona - Olot.

Salen de Gerona..		7-26	9-18	15-01	18-03				
Llegan á San Feliu de Pallarols..		9-34	11-29	17-09	20-14				
> Olot (Diligencia)..		12-00	14-15	19-00	22-50				
Salen de Olot (Diligencia)..		0-30	3-30	9-	12				15 (00)
> San Feliu de Pallarols..		3-23	6-00	12-06	14-44				17-44
Llegan á Gerona..		5-30	8-05	13-30	16-49				19-55

## Flassá - Palamós.

Salen de Flassá..				14-30	9-30	14-50	18-50
Llegan á Palamós..				9-10	11-50	17-18	21-17
Salen de Palamós..				3-50	6-00	8-55	14-20
Llegan á Flassá..				5-56	8-20	11-05	14-21

## Gerona - San Feliu de Guixols.

Salen de Gerona..		7-07	9-05	15-40	18-
Llegan á San Feliu de Guixols..		9-00	10-55	17-35	19-55
Salen de San Feliu de Guixols..		4-30	6-30	13-05	15-50
Llegan á Gerona..		6-21	8-23	14-56	16-00

# ANUARIO DEL COMERCIO

DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACION DE ESPAÑA

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y MEXICAL (BAILLY-BAILLIERE)

1906

Año XXVIII de su publicación.

TRES VOLUMINOSOS TOMOS

Ilustrado con Mapas en cartulina de las 48 provincias y el de Portugal

CONTIENE

- DATOS:** Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunicaciones, telegráficas, telefónicas, postales.—Producción agrícola, industrial, minera, etc.—Comercios.—Industrias.—Principales contribuyentes.—Magistratura.—Administraciones del Estado, provincias, municipales y eclesiásticas.—Ferias.—Fiesta mayor.—Aranceles, etc.—En fin, cuantos datos pueden ser útiles al comerciante, industrial, oficinas del Estado, sociedades de todas clases, á las personas de carrera, civiles, militares, literarias ó científicas.
- ES EL ÚNICO** que contiene detalladamente la parte Oficial por estar Reconocido de utilidad pública por RR. OO.
- ES EL ÚNICO** que contiene todos los pueblos de España por insignificantes que sean, ordenados por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas ó lugares, incluyendo en cada uno: 1.º, una descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carreteras, estaciones de ferrocarriles, telegrafos, teléfonos, ferias, establecimientos de baños, etc.; 2.º, la parte oficial, y 3.º, las profesiones, comercio é industria, con los nombres y apellidos de los que las ejercen.
- ES EL ÚNICO** que da por sus tres tomos los apellidos, profesiones y calles los habitantes de Madrid, Barcelona y Valencia.
- ES EL ÚNICO** que da por sus tres tomos los apellidos y profesiones los habitantes de Sevilla, Lisboa y la Habana.
- ES EL ÚNICO** que da una información completa de Cuba, Puerto Rico y Filipinas.
- ES EL ÚNICO** que da una información completa de todos los Estados Hispanoamericanos.
- 1.º América Central: Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador y República Dominicana.
- 2.º América del Norte: México.
- 3.º América del Sur: Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Panamá, Paraguay, Perú, República Argentina, Uruguay, Venezuela y Compu.
- ES EL ÚNICO** que contiene Portugal completo.
- ES EL ÚNICO** que da una Sección extranjera, con las señas de las principales casas representadas en España, con el nombre y señas del representante.

Precio: 25 Ptas.

FRANCO DE PORTES

ES EL ÚNICO DE ESPAÑA QUE ESTÁ COMPLETO

ES EL ÚNICO QUE CONVIENE AL ANUNCIANTE PORQUE SE LEE EN TODO EL MUNDO

Se halla de venta en la Librería editorial de BAILLY-BAILLIERE á Huesca, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales del mundo.

# Y COMPANIA

## Potencia al hombre Fecundidad á la mujer

¡Sin medicamentos, pronto y gratamente, aprovechando las fuerzas orgánicas naturales, inducidas al organismo genital de ambos sexos, al que comunica los ardores y lozanías de la más sana y vigorosa juventud.

Nuevo remedio externo KISLEYT WOSMAHE. Los internos ó no producen efecto si son débiles ó perjudican la salud al ser enérgicos. Pedid KISLEYT WOSMAHE, á 5 pesetas en todas las boticas de España. En Gerona farmacia de D. José M.ª Perez Xifra, Abeuradors, 2, y en todas las boticas bien surtidas de la capital y de provincia. ¡Supremo tratamiento por el que se consigue la energía juvenil pronto y sin peligro!

## Cura del Cáncer y ulceraciones malignas sin operación

El Debreyne externo es recomendadísimo en la Tiña (farus y pórriago), grietas de todas clases, Hemorroides (almorranas), Lupus (manifestaciones herpéticas y escrofulosas), Psoriasis (lepra), Sicosis (mentagra), Pitiriasis (afecciones del cuero cabelludo) y en todas las ulceraciones; erupciones y afectos de la piel, en las que como base de tratamiento, se precisa una acción antiséptica enérgica y pronta.

Maravilloso descubrimiento «Tratamiento Debreyne». En Gerona pidase en la farmacia de Abeuradors, 2 y en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia.

Debreyne externo, seis pesetas frasco para el cáncer y úlceras malignas de la piel, Debreyne interno, ocho pesetas frasco cuando sea el cancer en la matriz, estómago, intestinos, etc.

Los inmediatos efectos que patentizan la «sin rival acción del tratamiento Debreyne en la curación del cáncer son tres: detención de la infección» presentándose las ulceraciones de un color más natural; amenguándose el estado congestivo general, desprendiéndose los tejidos dañados, modificándose los infartos y desapareciendo ese malolori pútrido, típico de las llagas malignas. «Calmar los dolores lacinantes» que permosen al enfermo dormir, encontrándose lúcido y alegre sin los efectos soporíferos de la morfina y otros narcóticos que concluyen por atontarlos. «Aumento de fuerza», pues que sin dolores, descansando sin narcóticos, entonando el enfermo en su parte moral por la pronta mejoría experimentada, se alimenta más, la nutrición es más perfecta y el aumento de fuerzas es visible oor momentos. Pueden compararse el canceroso al efecto de una lámpara que agoniza por falta de aceite y que al echarlo, resplandece de un modo rápido.

Con estos efectos que pueden apreciarse casi al momento de las primeras aplicaciones del «Tratamiento Debreyne» son suficientes para que sea considerado como «detentivo y curativo» de tan terrible dolencia, tenida hasta hoy por incurable, ya que las cruentas operaciones á que haran sometidos los pacientes, pocas, casi ninguna vez estirpan el mal, al cortar los tejidos enfermos, pues la infección que circulaba en la sangre, hacia renacer al poco tiempo la manifiestación en el mismo punto operado ó en alguno de los inmediatos.

Consultas gratis personalmente y por carta al «Dr. Mateos», en el «Gabinete Médico Americano, Precados 28, 1.ª, Madrid». Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con esclarecidos especialistas en cada rama de la ciencia médica y con los más modernos aparatos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

«Gran garantía á la clase médica y al público en general». Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el «Gabinete Médico Americano, Precados, 28 1.ª, Madrid, no son de composición secreta «Sus fórmulas han sido analizadas por el «Laboratorio Central de Medicina Legal» de esta corte en 8 de Abril de 1902, ha merecido informes favorables de los señores médicos forenses del distrito del Hospicio» en 15 de Junio y el mismo «Laboratorio» en su sección médica en 2 de Agosto, ambos informes en el referido año de 1903 son, pues los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas del «Gabinete Médico Americano de Madrid», los UNICO que pueden ofrecerá la clase médica española y el público en general la «garantía» de los informes emitidos oficialmente.»

DE VENTA EN GERONA; farmacia de D. José M.ª Perez Xifra, Abeuradors, 2.

## MEDINA DE ARAGON

Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sódica, Lítinica.—No exige régimen de efecto seguro. No irrita jamás

MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900

EPURATIVA, DIURETICA, RECOMENDADA POR LOS MÁS EMINENTES MÉDICOS PERITIVA Y LAXANTE.



## Sales naturales PURGANTES

Obtenidas por evaporación espontánea de sus aguas.

Las más eficaces para todas las afecciones del aparato gastro-intestinal. Al tomarlas, disuélvanse en agua caliente para que desaparezca el sabor salado que poseen. Empleadas en loción ó en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.

## Sales del Pilar

Bicarbonatadas. Sódicas. Lítinicas.

Para preparar la mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para las afecciones del

Estómago, Hígado, Riñones ó Intestinos  
INFALIBLE contra la OBESIDAD

Cajas de diez paquetes para diez litros de agua, 1 PESESA

Farmacias y Droguerías

Depositorio general a provincia de Gerona, Dr. J. M. Perez Xifra

## HARINA LACTEADA NESTLÉ

Contiene la mejor leche de vaca.

Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

Precio único: Ptas 1.75 el bote.

## La Lucha

DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS

El de mayor circulación de la provincia. Fundado en 1873.

Las Aguas VICHY-ÉTAT son insustituibles. Exijase:



MARCA DE GARANTIA

Para las Enfermedades del Estómago.

Para Enfermedades del Hígado

Para las Enfermedades de los Riñones

VICHY-HOPITAL  
VICHY-GRANDE GRILLE  
VICHY-CELESTINS

Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

# Agencia de Transportes

DE

# SARRÁ, PUJOLAR Y COMPAÑIA

**OLOT (Estación de Gerona)**

Despacho oficial, en OLOT, de los ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante (Red Catalana) y del ferrocarril económico de Olot á Gerona

Representante en Barcelona para el servicio de acarreos: **D. PABLO AIXELA**, Calle del Rech,

**CARROS DIARIOS** para Argelaguer, Tortellá, Montagut San Jaime de Llierca, Castellfullit, OLOT, San Juan Las Fonts, Santa Pau Presas, San Esteban de Bas, San Feliu de Pallarols y viceversa.

**Coches diarios de OLOT á San Feliu de Pallarols y viceversa**



## Sucursal de Máquinas Wertheim

SILENCIOSAS PARA COSER Y BORDAR

Enseñanza gratis

Último invento; la rápida Wertheim, da 4000 puntadas por minuto. Máquina sencilla, fuerza extraordinaria, hermosa puntada, la mayor para bordar con armazón de bobinas, especial para modistas y familias y ropa blanca. Son las mejores conocidas hasta día por su buen resultado. Sin competencia en los precios.

Máquinas Rectilíneas para hacer Calceta y demás géneros de punto

Reparaciones de Máquinas de coser de todos sistemas y cambios.

VENTA A PLAZOS Y AL COTADO

Representante: **Primo Palomé** BALLESTERÍAS, 3, GERONA

## EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO  
Grandes existencias de ropas  
HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

### SECCION DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, Plaza Real

### SUCURSALES:

Madrid | Valencia  
Zaragoza | Málaga  
Valladolid | Cádiz  
Sevilla



## PRODUCTOS FARMACEUTICOS

DEL **Dr. FERRER** (Barcelona)

Oficina de Farmacia, Plaza, del Angel-

## Elíxir Tónico nervioso Ferrer

A BASE DE Valerianato amónico

Contra todas las enfermedades y molestias que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago e intestinos, favoreciendo más bien su funcionamiento.

### VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL **Dr. Perez Xifra**

**J. GARCÍA ALVAREZ**

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES (Gerona)

## Gotas ANTI-ENURETICAS Miralles

curan con seguridad la

## Incontinencia nocturna de la Orina

Véndese en la farmacia del autor, Joaquín Miralles, Manresa.- En Barcelona en la farmacia de D. Mariano Miralles Paseo de San Juan 201.  
En Gerona: Farmacia del doctor Pérez Xifra Abeuradors, 1.

**ESQUELAS** para defunciones y funerales se hacen en esta imprenta á precios reducidos.

## BALNEARIO de Santa Coloma de Farnés (Gerona)

Aguas termales de 40 centígrados de temperatura; bicarbonizadas, cálcicas, ferruginosas, indicadas por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falsas anquilosis y neurastenias y especialmente para corregir el parálisis del movimiento producido por las apoplejías (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo.

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las convalecencias.

El establecimiento reúne el confort apetecible.

Carruajes á todos los trenes estación de Sils

### Abierto todo el año

Médico-Director, **D. FRANCISCO MARAVER** Gerente, **D. JUAN MART**

## ¿MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL

## CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

PATENTE DE INVENCION POR 20 AÑOS

Premiado en varias Exposiciones con DIPLOMAS DE HONOR Y MEDALLAS DE ORO

EL QUE ES CALVO es POR QUE QUIERE



Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el **Céfiro de Oriente-Lillo** es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabellado, como son: *Tiña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc.*

Millones de personas que han usado el **Céfiro de Oriente-Lillo** certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

**El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere, pues mediante contrato**

**¡Nada se paga si no sale el cabello!!**

¿Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del tan renombrado **Céfiro de Oriente-Lillo**?

Consulta por el inventor **D. Helodoro Lillo**, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º - BARCELONA, de 3 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la constatación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

### AVISO IMPORTANTE

25,000 PSEETAS se apostarán contra igual cantidad, al que pretenda demostrar que existe en el mundo un preparado que dé mejores resultados que el

## CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Representante: Sr. Massot, Plaza de la constitucion Gerona